



Protokoll

Gemeindeversammlung vom 27. Mai 2024

01/2024

Vorsitz	Ruet Ratti, Gemeindepräsident
Anwesend	21 von 131 Stimmberechtigten
Entschuldigt	17 Stimmberechtigte
Stimmzähler/in	Annigna Kamer und Renato Garofani

Traktanden:

1. Eröffnung und Wahl der Stimmzähler
2. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 18. Dezember 2023
3. Scoula Zuoz – Madulain: Statuten Primarschulverband Zuoz - Madulain
4. Genehmigung der Jahresrechnung / Anhang 2023
5. Mitteilungen und Varia

Verhandlungen:

1. Eröffnung und Wahl der Stimmzähler

Der Gemeindepräsident Ruet Ratti eröffnet die Gemeindeversammlung und begrüsst alle anwesenden Stimmbürgerinnen und Stimmbürger.

Erstmals als Teilnehmer an der Gemeindeversammlung von Madulain begrüsst der Gemeindepräsident Frau Catalina von Crayen und die Ehepaare Annigna und Josef Kamer sowie Christina und Marco Moser.

Der Präsident stellt fest, dass die Einladung zur Gemeindeversammlung gemäss Gemeindeverfassung rechtzeitig zugestellt wurde.

Als Stimmzähler werden Annigna Kamer und Renato Garofani gewählt.

2. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 18. Dezember 2023

Das Protokoll vom 18. Dezember 2023 konnte auf der Gemeindeforum gelesen werden.



Antrag und Beschluss

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 18. Dezember 2023 sei zu genehmigen.

Die Gemeindeversammlung stimmt dem Protokoll vom 18. Dezember 2023 mit grossem Mehr zu.

3. Scoula Zuoz – Madulain: Statuten Primarschulverband Zuoz – Madulain

Mit der Änderung des Finanzausgleichs hat sich auch die gesetzliche Grundlage für die interkommunale Zusammenarbeit geändert. Die Zusammenarbeit von Zuoz und Madulain auf dem Gebiet der Primarschule ist davon auch betroffen und muss angepasst werden. Somit hat die Gemeinde Madulain, vertreten durch den Schulrat Flurin Schur, ebenfalls ein Stimmrecht. Für diese Aufgabe wird die Schaffung einer Körperschaft vorgeschlagen.

Die Statuten orientieren sich am geltenden Modell für die Oberstufe. Die Regeln sind so definiert, dass für den Schulalltag und die Verteilung der Finanzen keine Änderungen im Vergleich zu heute zu erwarten sind. In einem zweiten Schritt erleichtert die Lösung die Integration weiterer Gemeinden. In diesem Zusammenhang liegen zur Zeit keine Pläne vor. Ein solcher Schritt würde wieder einer Abstimmung bedürfen.

Der Gemeindepräsident erläutert die Statuten:

- Art. 5 Kompetenzen: Die Stimmbürger der Mitgliedergemeinden sind das höchste Organ des Verbands. Sie sind zuständig für: die Aufnahme weiterer Gemeinden im Schulverband, die Änderung der Statuten, die Auflösung des Schulverbands, Bewilligung von Ausgaben, welche die Kompetenzen anderer Organe des Verbandes überschreiten.
- Art. 6: Gemäss ihrem Recht wählen die Gemeinden ihre Abgeordneten für den Schulrat wie folgt: 0-1000 Einwohner 1 Mitglied: Madulain
über 1000 Einwohner 2 Mitglieder: Zuoz
- Art. 20 Geschäftsjahr: Das Schuljahr (1.August - 31.Juli gilt als Geschäftsjahr.)
- Art. 29 Austritt: Eine Mitgliedergemeinde kann auf Ende eines Schuljahrs aus dem Verband austreten, Kündigungsfrist 3 Jahre.

Antrag

Der Gemeindevorstand unterbreitet die vorliegenden Statuten Primarschulverband Zuoz-Madulain der Gemeindeversammlung zur Annahme.

Beschluss

Einstimmig werden die Statuten des Primarschulverbands Zuoz-Madulain genehmigt.

4. Genehmigung der Jahresrechnung/Anhang 2023

Der Gemeindepräsident erklärt das Vorgehen betreffend Genehmigung der Jahresrechnung/Anhang. In einem ersten Teil wird die Jahresrechnung und der Anhang 2023 im Detail erläutert mit anschliessender Abstimmung. In einem zweiten Teil wird der Ausblick für die Geschäftsjahre 2024 bis 2028 anhand der Investitionsplanung vorgestellt.



Die Jahresrechnung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 2'403.78 ab.
Der Gesamtaufwand von CHF 3'473'592.01 steht einem Ertrag von CHF 3'475'995.79 gegenüber.
Dies nach gesamthaft getätigten Abschreibungen (ordentliche und ausserplanmässige) von Total CHF 350'000.00 (Vorjahr 2022: CHF 560'136.40).
Die wesentlichen Änderungen sind in der Botschaft erläutert worden.

	Bezeichnung	Rechnung 2023 in CHF	Budget 2023 in CHF	Kommentar
	Erfolgsrechnung			
1407.3612.02	Region Maloja Betriebs- u. Konkursamt	-5'966	1'000	Das regionale Betriebs- und Konkursamt erzielt einen ausserordentlichen Gewinn mit dem Verkauf einer ge- pfändeten Liegenschaft.
2200.3634.00	Heilpädagogische Sonderschule	-249.20	1'000	Der Verband Heil- pädagogischer Sonderschul- verband wurde rückwirkend per 31.12.2022 aufgelöst.
4110.3612.00	Spital Oberengadin: Entschädigung	79'776	25'000	Zusätzlich zu dem festge- legten Beitrag an das Spital OE von jährlich CHF 2'750'000.--, Anteil Madulain: CHF 31'276.-- ist für das Jahr 2023 ein Defizit von CHF 5'000'000 zu finanzieren. Anteil Madulain: CHF 48'500.--, dies gemäss Beschluss vom Gemeindevorstand anlässlich der Sitzung vom 15.04.2024
6150	Gemeindestrassen: Ortsgestaltung/Verkehrs- Beruhigung Madulain			Das anlässlich der GV vom 03.07.2023 genehmigte Projekt Ortsgestaltung wird gemäss Botschaftsvorlage ab Frühjahr 2024 realisiert. Die Investitionen werden in der Jahresrechnung 2024 ausgewiesen
6191.3144.00	Unterhalt Hochbaute Werkhof	13'417.90	30'000	Einbau einer neuen Sanitär- Anlage.
7900.3131.00	Planung und Projektierung Dritter für Raumordnung	75'915	65'000	Ingenieur- und Rechts- beratungs-Honorare Revision Ortsplanung
8181.3300.00	Planmässige und ausserplan- mässige Abschreibungen Verwaltungsvermögen: Alp Es-cha Dadour	100'000	34'000	Planmässige Abschreibungen: CHF 29'686.--, ausserplanmässige Abschreibungen CHF 70'314.--.



8731.3300.00	Planmässige und ausserplanmässige Abschreibungen Sachanlagen: Fernwärmebetrieb	250'000	101'000	Planmässige Abschreibungen: CHF 50'000.--, ausserplanmässige Abschreibungen: CHF 200'000.--.
8731.4250.03	Neuanschlüsse	114'209	275'000	Im Jahr 2023 konnten vier Häuser neu an den Fernwärmebetrieb angeschlossen werden.
9101.4022.00	Sondersteuern: Vermögenssteuern	324'300	255'000	Mehreinnahmen durch Liegenschaftsverkäufe in Madulain
9633.3430.00	Baulicher Unterhalt Liegenschaft Chesa Commerciela	39'507	30'000	Einbau Lüftung für Gewerbebetrieb Klein Mangiativas

Antrag des Gemeindevorstands

Aufgrund des Revisionsberichts, des Geschäftsprüfungsberichts und den Ausführungen des Gemeindepräsidenten werden folgende Anträge zur Genehmigung beantragt:

1. Genehmigung der Jahresrechnung/Anhang 2023 und Zuweisung des Überschusses von CHF 2'403.78 zum Eigenkapital.
2. Entlastung der Behörde und der Verwaltung unter Verdankung der geleisteten Dienste.

Beschluss

Die Jahresrechnung und Anhang 2023 werden einstimmig genehmigt.
Der Gemeindepräsident dankt für das ausgesprochene Vertrauen.

Investitionsplan 2024 – 2028

Die verschiedenen vom Gemeindevorstand vorgeschlagenen Projekte werden mit den Planjahren 2024 bis 2028 vom Gemeindepräsidenten vorgestellt.

5. Mitteilungen und Varia

Wildkräutertage in Madulain vom 6./7. Juli 2024

Am 6./7. Juli 2024 finden in Madulain die ersten Wildkräutertage mit einem vielseitigen Programm statt. Freiwillige Helfer sind sehr willkommen, bitte bei Vera Lardi Pagani melden.

Ortsgestaltung Madulain

Der Gemeindepräsident orientiert über den Fortschritt der Arbeiten und bedankt sich bei allen Madulainern und Gäste für das grosse Verständnis und die Geduld.

Kaminfeger

Die Gemeinde wird aufgefordert mit dem Kanton Kontakt, betreffend der Betriebsführung und Dienstleistung des neuen Kaminfegers, aufzunehmen.



Madulain

Der Gemeindepräsident Ruet Ratti bedankt sich im Namen des Gemeindevorstands bei den Anwesenden für die Teilnahme und das grosse Interesse.

Der Präsident schliesst die Versammlung um 22:00 Uhr.

Der Gemeindepräsident:

Ruet Ratti

Die Protokollführerin:

Marianne Gasser